De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Bureau San Nicolas: „Esquire", Mainstr., Tel. 5112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 3 APRIL 1952 — No. 1305

R. T. C.

* * Vanmorgen is in het gebouw van de Tweede Kamer te Den Haag goepend de tweede Ronde Tafel Conferentie. De voorzitter van de conferentie, minister-president dr Willem Drees, sprak het welkomstwoord en opende daarna de vergadering officieel. Daar zitten zij dus, de vertegenwoordigers van Suriname, de Nederlandse Antillen, Nederland; zij allen hebben zich ernstig voorgenomen de besprekingen tot een geslaagd einde te brengen ten bate van het gehele Koninkrijk. Zij allen zijn van goeden wille en het is te hopen, dat die goede wil gedurende elke conferentiedag tot uitdrukking zal komen.

Wij willen ons niet verdiepen in bespiegelingen met betrekking tot de afloop van de vergadering; de eerste berichten geven niet dadelijk aanleiding tot optimisme, maar alles kan nog ten goede keren.

Het blijft jammer, dat zowel de Antillen als Suriname niet beter op de RTC waren voorbereid; het werkstuk werd onvoldoende bestudeerd en men is met name al te licht gestapt over de moeilijke verhouding tussen Curaçao en Aruba. De onderbouw van het nieuwe instituut zal wankel zijn, tenzij men in Den Haag in voldoende mate grondstoffen zal aanvoeren om het fundament van de nieuwe verhouding hecht en stevig te maken.

Wij zullen van de Ronde Tafel Conferentie maar het allerbeste hopen.

COMMUNISTEN PROBEERDEN HET WEER

TOKIO, 2 April. — Het achtste leger heeft gemeld, dat 2000 communisten in de nacht van Dinsdag op Woensdag ten Zuiden van Pan Moen Djon een krachtige aanval hebben uitgevoerd. Amerikaanse en Britse oorlogsschepen zijn Dinsdag aan de Oost- en de Westkust van Korea een nieuw offensief begonnen.

DE OPVOLGING VAN EISENHOWER

LONDEN, 2 April. — Churchill heeft in het Lagerhuis op vragen van de voormalige minister van defensie van Labour Shinwell verklaard, dat hij een eventuele Amerikaanse wens om een Amerikaan tot opvolger van Eisenhower te benoemen zou steunen. Hij wees het voorstel van Shinwell om de zaak door het Lagerhuis te laten bespreken, alvorens een besluit te nemen, van de hand.

In een hoofdartikel in de „New York-Post" wordt verklaard, dat generaal Ridgway Eisenhower zou opvolgen als opperbevelhebber van de NAVO in Europa, indien deze besluit ontheffing van zijn post te vragen om deel te nemen aan de Amerikaanse presidentsverkiezingen.

R. T. C. werd vanmorgen geopend

Dr. Drees en delegatie-voorzitters hielden toespraken

's-GRAVENHAGE, 3 April. — Vanmorgen werd alhier geopend de Rondetafelconferentie met een toespraak van de voorzitter van de conferentie, dr W. Drees. Daarna werd het woord gevoerd door de voorzitter van de Nederlandse delegatie, ir L. A. H. Peters, de voorzitter van de Surinaamse delegatie, mr dr J. J. Buiskool en de voorzitter van de Antilliaanse delegatie, mr dr M. F. da Costa Gomez. Voor de plechtige openingszitting bestond zeer veel belangstelling. (De teksten van de gehouden toespraken zullen wij in de krant van morgen afdrukken. — Red. AC..).

„Niet bemoedigend"

De „Nieuwe Rotterdamse Courant" schreef gisteren in een hoofdartikel over de Rondetafelconferentie het volgende:

„De reacties op het werkstuk zijn niet in alle opzichten bemoedigend. In de Nederlandse Staten-Generaal onthield men zich zorgvuldig op grond klaarblijkelijk van de overweging, dat men de besprekingen alle goeds toewenst en niet wil riskeren daarop een minder gunstige invloed te oefenen. De grootste bezwaren waren in Suriname en de Antillen. Men moet afwachten hoever deze straks gedekt worden door de delegaties Het heeft er echter de schijn van, dat critiek zeker niet geheel zal uitblijven. Men kan afvragen, waarom dergelijke critiek niet tot uiting werd gebracht ten tijde van de voorbereidende besprekingen.

Inderdaad waren niet de vertegenwoordigers van alle politieke stromingen in de overzeese Rijksdelen bij de besprekingen betrokken. Toch mocht verwacht worden, dat de vertegenwoordiging voldoende representatief is om in staat te zijn een basis te ontwerpen. Waar het thans op aan komt, is het ontwerpen van een bestel, aanvaardbaar voor alle betrokkenen en passend binnen het kader van de moderne opvattingen omtrent de overzeese betrekkingen. Het is ons niet onbekend, dat in sommige Surinaamse en Antilliaanse kringen enig wantrouwen met betrekking tot de uiteindelijke Nederlandse bedoelingen leeft.

Weliswaar is dit moeilijk te vermijden, doch het langdurig tijdsbeloop sedert de Koninklijke rede van 1942 en de Indonesische kwestie hebben daartoe bijgedragen. Nederland zal goed doen thans te bewijzen, dat het ernst maakt met de uitwerking van de rede, met name wat betreft de vrijwillige aanvaarding van de nieuwe rechtsorde door en op basis van de trouw van de overgrote meerderheid der burgerij. De recente geschiedenis der Indonesische betrekkingen heeft getoond, dat het weinig zin heeft te streven naar een relatie, die niet gedragen wordt door sympathie, en dat geen betrekking duurzaam is, die niet aan deze eerste voorawarde voldoet. De vroegere RTC heeft bovendien geleerd, dat niet steeds de formulering een garantie vormt voor het welslagen.

Nederland geve zich thans van deze feiten rekenschap en trede de Surinaamse en Antilliaanse verlangens daarom op de ruimste wijze tegemoet. Uit de nog jonge gebeurtenissen is het duidelijk geworden, dat men in kringen der Verenigde Naties met grote belangstelling het resultaat van de RTC zal gadeslaan. Daarbij zou wel eens wederom kunnen blijken, dat men op internationaal niveau kwesties als de onderhavige niet slechts op grond van zakelijke, doch eveneens van sentimentele overwegingen bezlet. Mocht het daarom bij een volgende gelegenheid tot critiek op de ontworpen structuur komen, dan vinde het verweer daartegen kracht in de innerlijke overtuiging, dat onzerzijds niets gedaan of nagelaten is om dusdanige critiek te rechtvaardigen."

Stalin blijkt niet ongenegen met „grote twee" te praten

NEW YORK, 2 April. — Een groep Amerikaanse dagblad- en radioverslaggevers heeft de ontvangst bekend gmeaakt van een boodschap van Stalin, waarin deze zegt, dat de derde wereldoorlog niet naderbij is dan twee of drie jaar geleden. Hij achtte voorts dat een bijeenkomst van de leiders van de grote mogendheden nut kon hebben. De tijd was geschikt voor de eenwording van Duitsland. Stalin was verder van mening, dat het kapitalisme en het communisme naast elkaar mogelijk zijn als wederzijds de wens tot samenwerking bestaat men bereid is aangegane verplichtingen na te komen en als het principe van gelijkheid en van niet-inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van andere landen wordt nageleefd.

James Wick, directeur van de „Daily Times" uit Niles (Ohio) deelde mee, dat verscheidene weken geleden vier vragen uit Rome naar Stalin werden getelegrafeerd. De antwoorden hierop waren in de boodschap vervat, die door twee Russen bij Wick was gebracht.

De tekst van de boodschap was vandaag het onderwerp van studie op het Witte Huis en bij het State Departement. De functionnarissen zelden echter dat zij geen nieuw licht werpt op de Sovjet bedoelingen en geen nieuw „Vredesaanbod" aan het Westen behelst. Het State Departement weigerde Dinsdag onmiddellijk commentaar op de boodschap te leveren. Michael McDermott, de woordvoerder van het State Departement zei: „Het is mij niet duidelijk. Ik wil voorlopig geen commentaar uitspreken". Een functionaris van de Sovjet ambassade te Washington heeft verklaard dat de boodschap van Stalin authentiek is.

NIEUWE ATOOMPROEVEN

LA VEGAS, 2 April — In de vlakte van Yucca, ten Noord-Westen van Las Vegas is een nieuwe serie atoomproeven begonnen. In Las Vegas was een oranje-rode flits bij helder daglicht zichtbaar. Er werd geen geluid gehoord en geen schok gevoeld. De commissie voor de atoomenergie heeft verklaard, dat er een bom geworpen is uit een vliegtuig. Waarnemers menen, dat de bom boven de grond is ontploft.

APRIL-ATOOMGRAP

LONDEN, 2 April. — De gevonden „atoomgeheimen", die zouden zijn vermist op het onderzoekingsstation voor atoomenergie te Harwell, blijken een Aprilgrap te zijn van de twee scholieren, die de documenten zogenaamd hadden gevonden.

A.V.B.-MEDEDELINGEN

Het Betuur van de Aruba Voetbalbond heeft beslist, dat voortaan de officiële mededelingen van die organisatie zullen worden gepubliceerd in het dagblad „De Arubaanse Courant". Wij zijn genoemd Bestuur zeer erkentelijk voor het uit dat besluit blijkend vertrouwen, dat het in ons blad stelt en gaarne zullen wij ons beijveren de rubriek „officiële A.V.B.-mededelingen" zo goed mogelijk te verzorgen.

In de krant van vandaag wordt de eerste mededeling van de Aruba Voetbalbond geplaatst; men vindt haar op pag. 3 van dit blad

Dertiende Indonesische kabinet toog hoopvol aan de arbeid

Het volk zal moeten versoberen

DJAKARTA, 3 April — De nieuwe Indonesische premier, Wilopo, heeft vandaag op een persconferentie verklaard, dat de nieuwe regering speciale andacht zal wijden aan de veiligheid en aan de „volkseconomie", waarvan de voedselvoorziening een belangrijk aspect is. De premier legde er de nadruk op, dat naar soberheid zou worden gestreefd en dat buitensporigheid op alle terreinen zou worden bestreden.

De toestand in Indonesië was aanzienlijk achteruitgegaan, maar men kon vooruitgang verwachten.

Het kabinet, dat het dertiende is sinds de uitroeping van de onafhankelijkheid en het vierde sinds de souvereiniteitsoverdracht zal vandaag ten paleize van de president worden geinstalleerd.

Politieke warnemers zijn van oordeel, dat het kabinet-Wilopo zich hoofdzakelijk zal bezighouden met practische kwesties. Zij deelden mee, dat het onjuist zou zijn het kabinet enigerlei bijzondere politiek toe te denken, ofschoon verwacht kan worden, dat het de onafhankelijkheidspolitiek van Indonesië met kracht zal voortzetten. Er zijn b.v. geen leden in de kabinet, die een overeenkomst met de M.S.A. voorstaan, welke het aftreden van de vorige regering heeft veroorzaakt. Ook moet geen betekenis op het gebied der buitenlandse politiek worden gehecht aan de omstandigheid, dat de naam Mukarto (die Maandag werd genoemd als candidaat voor de portefenille van buitenlandse zaken) niet voorkomt op de uiteindelijke lijst als minister van dit departement.

DE SAAR VORMT HINDERPAAL

PARIJS, 3 April. — De Raad van de Republiek heeft Dinsdagavond met 182 tegen 32 stemmen het plan Schuman voor een Europese kolen- en staalgemeenschap aanvaard, waardoor thans dit plan door Frankrijk is bekrachtigd.

Bij de behandeling verklaarde Schuman, dat de Saarkwestie vol voetangels en klemmen is en een zware belasting is voor de Frans-Duitse betrekkingen, waarvoor een oplossing moet worden gevonden.

DEBAT OVER TUNESIE UITGESTELD

PARIJS, 2 April — De Franse Nationale vergadering heeft Dinsdagavond een motie van de regering om het debat over Tunesie uit te stellen tot 20 Mei met 367 tegen 237 stemmen aanvaard, hetgeen in feite goedkeuring van de regeringspolitiek ten aanzien van Tunesie inhoudt. De communisten en enige volksrepublieken en gematigd conservatieven stemden tegen.

KWESTIE TRIEST WEER TER TAFEL

ROME, 2 April — Premier de Gaspari van Italie heeft in de Italiaanse Senaat een beroep op Tito gedaan om een nieuwe poging te doen om tot overeenstemming te komen over Triest. „Wij vragen niets vernederends voor Joegoslavie, of wat van Joegoslavie is, of wat de vreedzame samenwerking van twee volkeren, die bestemd zijn naast elkaar te leven, kan schaden". De Londense besprekingen zijn uitsluitend bedoeld om Italie meer te betrekken in het bestuur van de Amerikaans-Britse zone van Triest. Italie blijft echter overtuigd, dat er een oplossing voor het gehele gebied moet worden gevonden en zou dan zeker niet afstand doen van de aanspraken op het door Joegoslavie bezette gedeelte.

BIJKANTOOR N.E.N. GEOPEND

Met ingang van heden heeft de N.V. Mario S. Arends, gevolmachtigd generaal agent van de Verzekeringsbank „De Nieuwe Eerste Nederlandsche" N.V., te San Nicolas een bijkantoor en wel in de Lucky Strike Building, Helfrichstraat. Uiteraard zal met deze uitbreiding van de N.E.N.-service het publiek van San Nicolas en omgeving ten zeerste gediend zijn; wij wensen het verzekeringskantoor gaarne geluk met de gezonde groei van het bedrijf op ons eiland.

DE HEER VLAUN VERLAAT ZIJN VERENIGING

Als we vermelden, dat de heer D. A. Vlaun „zijn" vereniging heeft verlaten, dan weet een ieder op Aruba dat daarmede wordt bedoeld de vereniging van de Bovenwinders. Tijdens het vorige verenigingsjaar trad de heer Vlaun op als voorzitter en voor een belangrijk deel is het aan zijn activiteit te danken, dat de vereniging een nieuw clubgebouw heeft gekregen.

In de boezem van de organisatie is onenigheid gerezen over een vijf jaren omvattende overeenkomst, waarbij het grootste deel van de baten van de „slotmachine" aan een buitenstaander zal toekomen. De heer Vlaun — tevens Statenlid, zoals bekend — was van gevoelen, dat die handeling niet alleen in strijd is met de statuten van de vereniging, maar bovendien niet wettig.

Het uitgetreden lid stelt zich voor in de eerstvolgende vergadering van de Staten der Nederlandse Antillen tegen de praktijken van het huidige verenigingsbestuur protest aan te tekenen.

GESTOLEN BARK IS TERUG

Enige maanden geleden meldden wij, dat twee mariniers met de bark van onze eilandgenoot Maduro in de richting van Venezuela zijn verdwenen. Van de mariniers werd niets meer vernomen, maar de bark is gevonden en gisteren heeft een aantal mariniers, met assistentie van Lago en Douane, het vaartuig weer opgehaald; de deerlijk gehavende vissersboot ligt nu weer in de haven.

De heer Maduro heeft van het Gouvernement een bedrag ad fl 25.000,— geleend voor de aankoop van een nieuwe boot, waarmede hij zijn brood moet verdienen. Wellicht zal hij nu beter af zijn als zijn oude vaartuig kan worden opgeknapt en het nieuwe kan worden verkocht.

MUTATIE BIJ A.N.P.

Mr. A. H. Lijsen, die drie jaar geleden op Curacao het agentschap van het Algemeen Nederlands Persbureau oprichtte (waarbij hij op voorbeeldige wijze werd geassisteerd door zijn echtgenote) en van het kantoor een voor de Antillen onmisbaar geworden nieuwsinstituut heeft gemaakt, zal binnenkort naar Nederland terugkeren. Zijn opvolger is de heer Van Steenderen, die enige weken geleden op Curacao aankwam en gisteren een bezoek bracht aan ons eiland.

De heer Van Steenderen verstaat het krantenvak door en door en is bovendien iemand, die het A.N.P. van haver tot gort kent. Zijn echtgenote (een arts) zal over enige maanden op Curacao aankomen.

Wij wensen de heer en mevrouw Lijssen gaarne het allerbeste toe voor de toekomst en de heer en mevr. Van Steenderen een alleszins prettig verblijf op Curacao.

ALVAST BEGONNEN

Gisteren meldden wij — op grond van een ten Bestuurskantore ontvangen mededeling — dat er nog geen officiële benoeming was afgekomen voor een nieuwe secretaris van de Voogdijraad. Vanmorgen echter vernamen wij, dat de heer Senior zijn werkzaamheden reeds heeft aangevangen......

APM-BRIDGEDRIVE

Gisteravond was er een bridgedrive in de Eagle-club; er waren dertien tafels bezet. Winnaars werden. 1. team-Vocks; 2. team-Rijsdijk; 3. team dr Bijl en poedelprijs: team-mevr. Van Dulst.

BINGO-AVOND IN BUCUTI

Morgenavond wordt in club Bucuti (Hotel Strand) weer een bingo-avond gehouden. Toegang hebben leden en introducé's.

UIT ONZE OMGEVING

Deskundigen van Wereldbank onderzoeken kansen voor Jamaica

‚Krilium' kan van veel nut zijn voor Caraibisch Gebied

Er is in de Verenigde Staten en elders veel reclame gemaakt voor een nieuwe bodem „conditioner", Krilium, en als alles wat erover gezegd is, waar is, geeft Krilium hoop voor landen waar bodemerosie een ernstig probleem geworden is. Vele Caraibische gebiedsdelen zullen mogelijk profiteren van deze nieuwe ontdekking. Krilium is geen meststof; het heeft ook geen bewijsbare voedingswaarde voor planten, maar het is een bodem „conditioner", alsook een bodemstabilisator.

Enkele resultaten die verkregen werden bij het verbetereen van grondsamenstellingen waren frappant. Het effect van Krilium bestaat in het opwekken van de diverse delen van de grondsamenstelling, wanneer het in kleine hoeveelheden met de grondsoort vermengd wordt. Zware klei wordt b.v. korreliger en is gemakkelijker te bewerken. Voor zover vastgesteld, verandert de grond echter niet van chemische noch biologische eigenschappen. Krilum vernieuwt de vruchtbaarheid niet en verbetert ook het waterhoudende vermogen niet; het maakt dat sommige soorten aarde beter tegen erosie bestand zijn en in vele gevallen verhoogt het de penetratie van regenwater. Aan de andere kant zullen phosphorarme gronden phosphorarm blijven en een erg zanderige bodem zal niet beduidend veranderen.

De voornaamste betekenis van Krilium is misschien het feit, dat een organische synthetische substantie ontdekt is, die verkorreling van aarde verbetert; het wordt niet aangetast door bodomorganismen en is van blijvend effect op de bodem. De fabricage-procédé's zullen ongetwijfeld goedkoper worden als zij in de toekomst verbeterd zijn. Waarschijnlijk zal een intensiever onderzoek dat op deze ontdekking volgt, leiden tot het vinden van betere mengsels. De grootste markten van Krilium zullen waarschijnlijk te vinden zijn in de landwinningsprojecten op grote schaal. Het kan ook gebruikt worden door particulieren en tuinders, die beiden intensief verbouwen.

Optimisme

Een onlangs verschenen uitgave van het Parijse tijdschrift "La Vie Française" analiseert de economische vooruitzichten van het Franse gebiedsdeel in Zuid Amerika en het blad heeft over het geheel een zeer optimistische kijk op de toekomst van het l and. De schrijver onderstreept het belang van verschillende financiele maatregelen, die getroffen zijn met betrekking tot de economische ontwikkeling van het gebiedsdeel. Deze stappen maken het waarschijnlijk, dat b.v. St. Laurent spoedig ongeveer 20.000 kubieke meters hout per jaar voor export zal produceren, in vergelijking met de practisch onbetekenende productie die thans verkregen wordt Er wordt ook op gewezen, dat er hard gewerkt wordt om Cayenne en St. Laurent door wegen met elkaar te verbinden, alsook aan de verbetering van de binnenlandse luchtlijnen.

Er wordt medegedeeld, dat de twee voornaamste bronnen van potentiële rijkdom in Frans Guyana de bossen en de ondergrond zijn, terwijl de twee voornaamste zwakke punten het bijna algehele gemis aan publieke outillage en het tekort aan arbeidskrachten zijn. Er werden reeds landsgelden gebruikt om een organisatie in Frans Guyana te financieren voor mijnbouwkundig onderzoek in het bijzonder naar goud. De eerste resultaten die verkregen werden, doen verwachten, dat binnen enkele maanden de aanwezigheid van ongeveer 30 millioen ton bauxiet bewezen zal zijn.

Onderzoek op Jamaica

Op Jamaica stelt een groep deskundigen van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling een financieel en economisch onderzoek in. Gereeruteerd uit de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk en Nederland, zal de missie enige tijd op Jamaica doorbrengen om een onafhankelijke en objectieve studie van de vereisten voor ontwikkeling van Jamaica te maken, in het bijzonder met het oog op de toenemende bevolking.

Een ander doel van de missie is, het aanbevelen van de middelen en de manier om aan deze eisen tegemoet te komen ten aanzien van de beschikbare bronnen. De groep arriveerde in het begin van deze maand op Jamaica en werd uitgenodigd door het Gouvernement van het eiland.

Opdrachten van de missie zijn: ten eerste definitie van de objectieven, beschouwd uit het oogpunt van additionele tewerkstelling en vereist nationaal inkomen; ten tweede beschouwing van de omvang waarop verdere ontwikkeling van landbouw, industrie en andere economische activiteiten aan dit doel kunnen meewerken, en in het bijzonder het bedrag voor nieuwe investeringen, die nodig mochten zijn om de verlangde toeneming van productie tot stand te brengen; ten derde onderzoek van de financiële hulpbronnen; die door het Gouvernement van Jamaica gemobiliseerd kunnen worden als bijdrage aan de ontwikkeling, in het licht van zowel de totale inkomsten uit belastingen en leningen verkrijgbaar en de noodzakelijke uitgaven voor andere dan alleen productie doeleinden en ten vierde een studie van de maatregelen die het Gouvernement van Jamaica zou kunnen treffen om het verlangde bedrag van particuliere investeringen te verkrijgen, in het bijzonder de benodigde middelen om vreemd kapitaal naar Jamaica aan te trekken.

Ontwikkeling van Puerto Rico

Uit Puerto Rico werd medegedeeld, dat gedurende 1951 exporten van nieuwe industrieën een record behaalden van meer dan 37 millioen dollars. Dit bedrag moet vergeleken worden met 9½ millioen dollar in 1949 en 19½ millioen dollars in 1950. Met andere woorden: de waarde van de exporten verdubbelde in ieder van de twee laatste jaren. Bij de bekendmaking hiervan, wees de Economische Ontwikelings Administratie erop, dat de uitvoer niet de gehele industriële productie van Puerto Rico weergeeft. Vele industrieën verkopen hun gehele, anderen een gedeelte van hun productie op de locale markt.

Een voorbeeld hiervan is de cementindustrie die in 1951 17 millioen zakken locaal verkocht en slechts 7 millioen zakken exporteerde. Voorts voorspelt de Administratie, dat zoals de industriële ontwikkeling thans vooruitgaat, het niet onmogelijk is, dat de waarde der exporten in dit jaar meer dan 60 millioen dollars zullen bedragen. De Administratie maakte kortgeleden ook bekend, dat de Puerto Rikijnse Industriële Ontwikkelings Maatschappij in 1951 meer dan 4 millioen dollars uitgaf aan de oprichting vn nieuwe fabrieken voor verhuur aan nieuwe industriën. Tegen October van dit jaar hoopt de maatschappij nog 44 fabrieken beschikbaar te hebben voor nieuwe industrieën.

Waarvan leven de Bovenwinders?

St. Maarten, het grootste van de Nederlandse Bovenwindse eilanden, heeft een oppervlakte van slechts 37 vierkante mijl en ondanks zijn klein oppervlak, is het verdeeld tussen Frankrijk en Nederland. Het Nederlandse gedeelte heeft een oppervlakte van 16 vierkante mijl. Saba, de holle top van een uitgedoofde vulkaan die steil uit zee oprijst, heeft een oppervlakte van slechts 5 vierkante mijl, terwijl St. Eustatius een oppervlakte van ongeveer 12 vierkante mijl heeft. Op deze eilanden bevordert het Gouvernement landbouw, veeteelt en visserij voor hun economische verbetering. In Cul de Sac, op St. Maarten, is een landbouwproefstation, waar goed werk verricht wordt. Op St. Maarten draagt ook de kreeftenvisserij in de Simpson Baai niet ver van het vliegveld, bij tot de economie van het eiland. In Saba, moet het meeste voedsel geimporteerd worden, hoewel landbouw en groentenkwekerij op kleine schaal beoefend worden.

De vrouwen van dat eiland besteden het grootste deel van hun tijd aan het maken van fijne handwerken. Deze worden in winkels op Curacao verkocht en leveren een te waarderen inkomen aan de eilandbewoners. De voornaamste bezigheid op Statia is landbouw, die actief wordt aangemoedigd door het Gouvernement. De bodem is vruchtbaar en er is voldoende regenval. Sinds 1946 hebben 12 boerenfamilies uit Nederland zich op het eiland gevestigd. Zij hebben gemechaniseerde landbouw ingevoerd en als gevolg daarvan zijn de landbouwoogsten van het eiland groter geworden. De voornaamste producten zijn yams, patatten, en uien, waarvan een gedeelte naar Curacao wordt uitgevoerd. De totale bevolking van de drie eilanden bedraagt 3.675 personen, waarvan er 1.533 woonachtig zijn op het Nederlandse gedeelte van St. Maarten, 1.175 op Saba en minder dan 1.000 op St. Eustatius.

vanavond thuis?

Curom-programma:

11.00 nieuws; 11.05 Symphonische muziek; 11.20 Zuigelingen en Kleuterzorg; 11.30 reclame; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 muziek; 1.00 sluiting; 5.30 rijpere jeugd; 5.50 Disconieuws; 6.15 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 papiamentse uitzending; 7.30 reclame; 8.30 Causerie; 8.45 Zang; 9.30 Gramophoonplaten; 9.55 nieuws; 10.00 sluiting.

Avros-programma:

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 Amusementsprogramma; 17.40 voor de jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekprogramma; 19.15 voor de gedetineerden; 19.25 verv. verz. programma; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 Surinaamse liedjes; 20.45 verv. verz. plaatjes; 20.55 De Golden Gate Boys; 21.25 nieuws; 21.30 sluiting.

Radio Nederland:

18.35 opening; 18.36 zendingsrubriek; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.25 Bel Canto; 20.00 W. I. Rubriek; 20.37 De Banjoliers; 20.50 Lijdensmeditaties; 20.58 Sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst: Botica Aruba, Oranjestad. Botica San Lucas, San Nicolas.



feuilleton

3

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Niemand — zelfs niet de schrandere moeder — besteedde bijzondere aandacht aan de schuchtere jongen. Niemand deed moeite, om zijn mogelijke goede eigenschappen te ontwikkelen, of hem wat zelfvertrouwen te geven. Andere kinderen, en vooral zijn plaagzieke broers, vonden hem dom, en aan dat oordeel van zijn kameraden hechtte hij waarde. Het was zijn ongeluk, dat zijn moeder beter thuis was in de klassieke talen dan in de geest van een kind.

Zijn overtuiging van eigen minderwaardigheid werd aangeblazen door de successen van zijn oudere broer Bourgogne, een stralende zon, die alle mindere gesternten verduisterde. Ouders en hovelingen en leraren droegen hem op de handen, als de rijke hoop der Bourbons. Door zijn eerstgeboorterecht en zijn trots had hij gezag over al zijn broers, maar het meest over de bescheiden Berry, die zich nederig in de overheersing schikte. De pedante ijdeltuit Bourgogne greep iedere gelegenheld aan, om Berry op zijn minderheid te wijzen. Zelfs op zijn sterfbed — op negenjarige leeftijd was hij bij het spel noodlottig gewond — nam hij zijn jongere broer nog onder handen over zijn fouten. Hij las hem zondenlijstjes voor, die hij met zorg had bijgehouden, tot Berry begon te snikken en zei: „Zeg dat nu niet — dat gebrek had ik verbeterd, dacht ik!"

Bourgogne stierf in Mei 1761, en Berry, die nog geen zeven jaar oud was, werd erfgenaam van de Franse troon, na zijn vader. Maar al kende hij die bestemming, zijn temperament werd er niet door aangevuurd noch zijn geest naar omhoog gedreven. Zijn gang bleef even plomp, zijn zwijgzaamheid even opvallend. Zelfs na Bourgogne's dood dorst hij zich niet als meerdere te laten gelden tegenover zijn jongere broers, die hem zowel volgens de etiquette als volgens de wet ondergeschiktheid verschuldigd waren. Provence was sluw, Artois was kwiek en Berry voelde, dat hij niet tegen hen op kon. Hoe meer hij aan zijn jongere broers toegaf, des te meer macht kreeg zijn gevoel van zelfgeringschatting over hem. Zijn vreemde geslotenheid prikkelde niet tot sympathie, en hij was ervan overtuigd, dat geen mens van hem hield, wat misschien wel waar was ook. Zo'n geringe dunk had hij van zichzelf, dat hij bij 't spelen liever niet van zijn broertjes won, hoewel hij hen in lichaamskracht overtrof.

Toen men hem vroeg, welke bijnaam hij het liefst zou hebben, sprak Berry zijn liefste verlangen uit: „Ik wil Lodewijk de Strenge genoemd worden." Maar tot strengheid kon hij het nooit brengen Hij cijferde zichzelf evenzeer weg als zijn vader had gedaan. en hij was schuw van de mensen als vleermuizen van 't licht. Hij had een ongelukkig leven als kind, zonder vreugden en zonder geestdrift. Zijn vaders zuster Adelaïde kreeg eens medelijden met de stille jongen. „Toe dan toch, arme Berry," zei ze hem, „je bent hier thuis; weer je eens — schreeuw, maak eens lawaai, gil of gooi wat stuk — als je maar eens iets doet!"

Ze noemde hem „arme Berry" - gelijk Marie Antoinette hem eens „de arme jongen" zou noemen — en dat medelijden voelde hij, en het verhoogde zijn gevoel van ontoereikendheid. Hij voelde zich in het gezelschap van anderen te onbehaaglijk om geluid te maken. Maar in de bossen en in de schuur, waar hij graag met zijn gereedschappen en instrumenten speelde, toonde hij mannelijke eigenschappen genoeg. Hij kon uitstekend schieten en met een stuk gereedschap kon hij omgaan als een vakman.

De dauphin moedigde onwetens de schroomvalligheid van zijn zoon aan. In zijn vroomheid wenste hij, dat zijn kinderen, de toekomstige koningen van Frankrijk, rechtvaardig zouden zijn in het oog der mensen en nederig voor God. Tal van vermaken verbood hij streng. „De lichtzinnigheid, die een man bij 't spel leert," prentte hij zijn zoons in, „brengt hij over in zijn werk." Om de prinsjes aan het verstand te brengen, hoe hol de trots is, liet hij hun het doopregister zien, waarin hun namen op dezelfde bladzijde stonden als die van gewone burgers. „Je ziet hier wel aan," vermaande de vader, „dat de onderscheiding, die je geniet, je niet door de natuur is gegeven — die heeft alle mensen als gelijken geschapen." Zo diep waren de opvattingen der achttiende-eeuwse Verlichting doorgedrongen!

Berry had zulke vermaningen niet nodig. Niets ter wereld was in staat, hem een gevoel van superioriteit in te boezemen. Toen een laffe hoveling hem eens een compliment maakte over zijn schranderheid, antwoordde hij eenvoudig: „Nee, ik ben niet schrander — mijn broer Provence is schrander."

Ja, Provence, de kleine, dikke Provence, die enigszins misvormde benen had, zodat hij nauwelijks op een paard kon zitten, Provence, in de geschiedenis bekend als de koning, die Napoleon opvolgde op de Franse troon, had „een hoofd voor grote zaken", gelijk hem zijn gouverneur, de Jezuïet Père Berthier, prees. Nooit zei iemand zoiets over Berry. De dauphin, die geen zijner kinderen bevoorrechtte boven anderen, schreef aan een vriend, dat zijn zoon Berry een goed geheugen had. Verder niets. Maar over de talenten van de zevenjarige Provence weidde hij lang uit.

Berry trof het ook al niet met de gouverneur, die zijn vader voor hem gekozen had. Met de beste bedoelingen bezield vertrouwde de dauphin de opvoeding van zijn zoons toe aan een pedante zonderling, Antoine Paul Jacques de Quélen, hertog de la Vauguyon. Deze Bretonse edelman behoorde tot het soort, dat Molière zo goed kende en zo heerlijk aan de kaak stelde. Vauguyon praatte in vrome spreuken en luisterde aan sleutelgaten — Marie Antoinette was eens zo guitig, hem de kamer in te laten tuimelen, door plotseling de deur open te doen. Zijn praalzucht sloeg ieder record — toen hij gestorven was (tot uitgesproken verlichting van zijn prinselijke kwekelingen) lachte heel Europa om het doodsbericht, dat hij zelf had opgesteld.

(Wordt vervolgd)

Tweede Kamer bestudeert wet op Nederlanderschap en ingezetenschap

's-GRAVENHAGE, 2 April. — Aan de nota naar aanleiding van het verslag der commissie van rapporteurs uit de Tweede Kamer over het wetsontwerp tot nadere vaststelling van artikel 2 van de wet op het Nederlanderschap en het ingezetenschap is het volgende ontleend:

De wijzigingsvoorstellen, welker incidentele aard verscheidene leden bevreemdde, waren uitvloeisel van of hielden verband met het nieuwe kinderrecht, met de „termijnenwet" Nederlanderschap, met de aanpassing van het nationaliteitsrecht aan de nieuwe staatkundige verhoudingen door de wet. Nadere regelen omtrent nationaliteit en ingezetenschap 1951, alsmede met het ontwerp van wet, houdende een voorziening ter wegneming van staatloosheid. Terloops mag erop worden gewezen, dat in voldoening aan artikel 4 van laatstgenoemde wet zeer spoedig is te wachten een Koninklijk Besluit, dat ten goede zal komen aan de overzichtelijkheid van het in meer dan een eeuw op velerlei manier gewijzigde Nederlandse nationaliteitsrecht.

De onderwerpelijke wetsvoordracht, welke beoogt te voorzien in een al voor de souvereiniteitsoverdracht gebleken behoefte, heeft haar eigen karakter. Zij moest dan ook afzonderlijk worden ingediend. Oplossing van rechtsvragen, welke na die overdracht zijn gerezen in verband met de overeenkomst betreffende de toescheiding van staatsburgers, viel buiten het kader van het voorstel. In gevallen, waarin de zoëven genoemde overeenkomst leidt tot een aan de werkelijkheid beantwoordende rechtstoestand, kan voorshands voorzien worden door het verlenen van naturalisatie.

Naar aanleiding van de vraag over de commissie-Kollewijn zij meegedeeld, dat haar opdracht was op korte termijn te ontwerpen een herziening van de nationaliteitswetten, zulks ter regeling van het Nederlanderschap als nationaliteit voor Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Nadat haar taak was beëindigd, is zij op 30 November 1950 ontbonden door de destijds fungerende minister van justitie en de toenmalige minister voor Uniezaken en overzeese Rijksdelen.

De door sommige leden bepleite aanvulling ener leemte wil de regering aanbevelenswaardig voorkomen. De aanvulling kan echter bezwaarlijk worden ingevoegd in deze wettelijke voordracht bij gemis aan verband met de aan de orde zijnde nadere vaststelling van artikel 2 van de wet op het Nederlanderschap en het ingezetenschap. De ter voorziening nodige maatregelen, het horen van de Landsregering van Suriname en die van de Nederlandse Antillen inbegrepen, worden genomen.

Voor de ter sprake gebrachte conflicten, waartoe bipatridie aanleiding geeft, zijn, zoals ook in het verslag wordt opgemerkt, oplossingen mogelijk. In dit verband kan worden gewezen op het protocol van 's-Gravenhage nopens de militaire verplichtingen in bepaalde gevallen van dubbele nationaliteit. De onderwerpelijke voorziening brengt rechtszekerheid op het stuk van het al dan niet Nederlanderschap en het ingezetenschap. Naar de geldende tekst is het kind, dat aanvankelijk onder die bepaling valt, Nederlander onder de ontbindende voorwaarde „tenzij blijke, dat het kind de nationaliteit van de andere staat bezit". Door het wegvallen van de restrictie zal van een zwevend Nederlanderschap niet langer sprake kunnen zijn. De betrokkene zal onvoorwaardelijk de staat van Nederlander hebben.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE ARUBA VOETBALBOND.

PROGRAMMA

A. V. B. KNOCK-OUT WEDSTRIJDEN VOOR DE KONINGIN JULIANA BEKERS

A-KLASSE

Datum	Verenigingen	Tijd	Scheidsrechter	Terrein	Winnaar
6 April	San Nic. Jrs. vs. Jong Sta. Cruz	5.15	Trappenberg	St. Nic. Jrs.	A
6 April	Jong Aruba vs. Union	5.15	G. Croes	Union	B
6 April	Bubali vs. Aruba Jrs.	5.15	Vock	Jong Aruba	C
6 April	Hollandia vs. Atomic	5.15	Loefstok	Aruba Jrs.	D
6 April	R.C.A. vs. R.C.N.	5.15	Laele	R.C.N.	E
11 April	Winnaar A vs. Winnaar B	5.15	Vocks	Union	F
17 April	Winnaar C vs. Winnaar D	5.15	Snoek	Aruba Jrs.	G
17 April	Winnaar E vs. Winnaar F	5.15	Tromp	R.C.A.	H
20 April	Winnaar G vs. Winnaar H	4.15	Snoek	Stadion	Finale

OVERGANGS-KLASSE

Datum	Verenigingen	Tijd	Scheidsrechter	Terrein	Winnaar
5 April	La Fama vs. Lucky Strike	5.15	de Kort	La Fama	A
5 April	Dakota vs. Xerxes	5.15	Laele	Aruba Jrs.	B
5 April	Mariniers vs. Arsenal	5.15	Trappenberg	R.C.A.	C
5 April	Trappers vs. La Salle	5.15	Vocks	Trappers	D
15 April	Winnaar A vs. Winnaar B	5.15	Keunen	Mar. Kamp. Sav.	E
15 April	Winnaar C vs. Winnaar D	5.15	Trappenberg	R.C.A.	F
19 April	Winnaar E vs. Winnaar F	4.30	Trappenberg	Stadion	Finale

B-KLASSE

Datum	Verenigingen	Tijd	Scheidsrechter	Terrein	Winnaar
8 April	Noord Centraal vs. Republiek	5.15	Trappenberg	Jong Aruba	A
8 April	Arandas vs. S.C.A.	5.15	Laele	S.C.A.	B
8 April	Eagle Sport Club vs. Mariniers	5.15	Keunen	A.P.M.	C
8 April	Estrella vs. Caribe	5.15	Vocks	R.C.A.	D
8 April	Rac. Club Sav. vs. Jong Sav.	5.15	de Kort	La Fama	E
11 April	Winnaar A vs. Winnaar B	5.15	Laele	R.C.A.	F
15 April	Winnaar C vs. Winnaar D	5.15	Vocks	Aruba Jrs.	G
15 April	Winnaar E vs. Winnaar F	5.15	de Kort	La Fama	H
20 April	Winnaar G vs. Winnaar H	3.00	Laele	Stadion	Finale

JUNIOREN-KLASSE

Datum	Verenigingen	Tijd	Scheidsrechter	Terrein	Winnaar
9 April	Rac. Cl. Sav. Jrs. vs. La Fama Jrs.	5.15	Dirkmaat	La Fama	A
9 April	Jong Aruba Jrs. vs. R.C.A. Jrs.	5.15	Westerink	R.C.A.	B
9 April	Dakota Jrs. vs. St. Thomas Boys Jrs.	5.15	Laele	Aruba Jrs.	C
9 April	Estrella Jrs. vs. St. Nic. Jr. Jrs.	5.15	Dirkmaat	L Fama	D
16 April	Winnaar A vs. Winnaar B	5.15	Westerink	R.C.A.	E
16 April	Winnaar C vs. Winnaar D	5.15	Laele	Union	F
20 April	Winnaar E vs. Winnaar F	10.30	Dirkmaat	Stadion	Finale

Zondag 20 April 1952 om 6.30 n.m. uitreiking der bekers in het STADION.

REGLEMENTAIRE VOORWAARDEN

Al de voorwedstrijden worden gespeeld met een speeltijd van 2 x 30 minuten. Bij gelijk spel worden drie strafschoppen, om beurten door drie verschillende spelers genomen. Bij gelijk aantal strafschoppen beslist het lot.

De finale A-klasse en Overgangsklasse wordt gespeeld met een speeltijd van 2 x 45 minuten. Bij gelijk spel wordt gehandeld als bij de voorwedstrijden.

De verenigingen dienen te zorgen op tijd aanwezig te zijn. Heeft de scheidsrechter 10 minuten na de aanvangstijd de wedstrijd afgefloten, dan heeft de vereniging die niet aanwezig is de wedstrijd verloren.

Voorts wordt gespeeld onder de reglementaire bepalingen van de AVB, met dien verstande, dat tegen scheidsrechterlijke beslissingen welke voortvloeien uit eigen waarneming, geen protesten in behandeling worden genomen.

Het bestuur doet bij deze een beroep op al de verenigingen om deze wedstrijden ter ere van H.M. onze geliefde Vorstin te doen slagen.

WAAR IS WESTERLING?

's-GRAVENHAGE, 1 Apr. - Het Franse dagblad „Combat" bericht hedenmorgen, dat kapitein Westerling, die de laatste tijd in hotel Le Vesinet in een voorstad van Parijs vertoefde, is uitgewezen. Dit zou geschied zijn op verzoek van de Nederlandse ambassadeur en tevens op grond van het feit, dat Westerling zijn hotelrekening niet betaalde. Dit bericht is onjuist.

Op de Nederlandse ambassade wees men er het ANP hedenmorgen op, dat men wel uitlevering kan vragen, hetgeen ten aanzien van Westerling niet is geschied, doch geen uitwijzing. Dat hij uitgewezen zou zijn, was op de ambassade niet bekend.

Op het Franse ministerie van justitie deelde men mee, dat Frankrijk Westerling niet kon uitwijzen, aangezien hij niet in Frankrijk verblijft. Wel is een maatregel van verbod tegen hem genomen. Dit betekent, dat, als Westerling zou trachten binnen te komen, hem de toegang tot het land zal geweigerd worden. Volgens deze zegsman vertoeft Westerling momenteel in Nederland. Dit laatste werd in Den Haag ten stelligste ontkend.

Het dagblad „Combat" vermeldt echter, dat hij in Brusel zou zijn. De hotelschuld zou volgens „Combat" zijn opgelopen tot 300.000 francs. Dit is 1500 Cur. guldens. De mémoires hebben dus blijkbaar niet voldoende opgebracht.

Politieke kringen in Den Haag nemen aan, dat Westerling in W.-Duitsland vertoeft.

WAT VERDIENT MEN IN DE V.S.?

WASHINGTON, 1 April — Het gemiddelde gezinsinkomen in de Verenigde Staten bedroeg in 1950 $3300 of $200 meer dan in het voorafgaande jaar, aldus meldt het bureu voor de statistiek. Aangezien de prijzen in 1950 vrijwel stabiel zijn gebleven heeft de stijging van het inkomen vermoedelijk een aanzienlijke verhoging van de koopkracht van de gezinnen betekent, aldus genoemd bureau. Dit betekent voorts voor het eerst sinds het einde van de vorige wereldoorlog een ommekeer in de algemeen dalende lijn der koopkracht.

Dertig millioen gezinnen hadden een inkomen van minder dan $5000 tien millioen gezinnen een inkomen van minder dan $2000 en 1,3 millioen gezinnen hadden een inkomen van meer dan $ 10.000.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman no ta considera ocho-ocho tan importante mas

DEN HAAG, 2 April. — Sr. Henny Eman a declara na un redactor di ANP cu el lo haci tur esfuerzo na RTC pa haya un garantia pa medio di medida general di Rijksbestuur, anto no door di Staten di Antillas Holandes, cu lo tin un mayoria di Arubiano den Eilandsraad di Aruba. El lo duna su cooperacion sincero pa realizacion di e statuto, pero e problema ariba menciona ta mas importante. Sr. Eman a splica cu e proporcion di cifra entre e Arubianonan cu derecho di vota y habitantenan no-Arubiano ta mas of menos 55 contra 45 y cu ta existi e peligro cu door di manipulacionnan durante eleccion por resulta cu e no-Arubianonan cu ta den mayoria ta logra haya un mayoria di sienta toch. Awor cu un autonomia satisfactorio a worde obteni, Sr. Eman ta considera e proporcion di sienta den Staten di Antillas Holandes (8—8 of 12—8) di poco importancia mas.

"Statuto di R. T. C. no ta acceptable pa Surinam"

PARAMARIBO, 1 April — E diario Surinam „Het Nieuws" ta scirbi e siguiente bao di titulo „Statuto di RTC inacceptable pa NPS":

E Statuto di RTC ta inacceptable pa NPS (Nationale Progressieve Partij) pasobra esaki no ta di acuerdo cu principio di e partido.

Como resultado di e reunion di partido di ayera nos a puntra Presidente di partido E. de la Fuente algun informacion. El no por a papia na nomber di NPS, pasobra nan no a tene un congreso di partido. El a declara si cu el no por mira com e concepto aki lo por resulta un dia den un statuto acceptable.

Sr. De la Fuente a declara cu e statuto no ta di acuerdo cu principio di NPS. Articulo 1 di nan programa ta bisa cu e partido tin como obheto un Surinam libro y independiente como un parti igual y cu mes derecho den Imperio Holandes. Y den heater e statuto no tin ningun cuestion di un Surinam libro y indepediente, menos di un parti igual cu mes derecho den e Imperio.

Sr. De la Fuente a recorda cu Articulo 208 y 211 di Grondwet Holandes ta garantiza nos igualdad y autonomia. Di e garantia aki duna na Surinam, NPS tambe ariba base di su program, lo purba di saca tur nan derecho.

Personalmente Sr. De la Fuente ta di opinion cu, com cu e Statuto por ta, mester worde stipula door di ley cu Surinam lo worde laga completamente liber pa, ora pueblo di Surinam considera cu e momento oportuno a yega, pa accepta independencia total. Holanda mester demonstra buena voluntad den e asunoto aki y no mester teme cu cooperacion lo no ta placentero, un cooperacion cu por sigui existi te den eternidad.

Sr. De la Fuente no por mira pakiko no por sigui existi tres terra soberano, cu ta sigui mantene nan lazonan tradicional. Si Holanda no kier sigui cumpli cu e promesa real haci na 1942, anto sugaramente el ta worde forza door di Grondwet pa reconoce igualdad di derecho.

LUNA DI MAART DEN LIBRERIA

Anja pasa na October nos tabatin un seis cien miembro, awor na Maart ya nos a pasa 900. Nos ta masha ansioso pa mira si di 1000 miembro di Libreria Publico na Lagoenweg, Oranjestad, lo bini ainda durante luna di April, of quizas na Mei?

Actualmente nos tin mas cu 500 miembro adultos, bao di caul tin un 80 militair for di den Savaneta Kamp, cu tin un mes seccion den campo. E cantidad di lectores bao nos juventud ta 398, y esaki seguramente tin su nificacion si nos considera cu anja pasa na April tabatin solamente 130 y ariba 1 di October di anja pasa solamente 198.

Srs. Kok y Amelink ta bandona U. N. A.

E siguiente ta un traduccion di e carta cu Srs. Amelink (miembro di Staten di Antillas Holandes) y Kok (miembro di Eilandraad di Aruba) a manda pa Directiva di Union Nacional Arubano, informando nan di nan decision pa renuncia nan puesto respectivo.

„Manera boso sabi durante ultimo reunian di Eilandraad na Aruba dos miembro di e fraccion di partido a duna nan voto na un proposicion pa revisa e sistema electoral. Na e ocasion aki hasta Sr. Milo Croes a bai asin leuw cu el a declara cu e proposicion aki tabata contrario na principionan di programa di e partido, pero cu sinembargo tabata contrario na principionan di programa di e partido, pero cu sinembargo tabata su opinion cu „indigenonan" (e palabra ta di Sr. Milo Croes) mester worde protema.

E proposicion cu a worde acceptа tabata mas suave cu e proposicion original di Sr. Albert Eman cual lo a trece un separacion completo entre e diferente gruponan di populacion Sinembargo, tambe door di combini cu e proposicion mas suave aki, cu tabata di mes un naturaleza, votos a worde duna na algo cu tabata contrario na programa di e partido, esta, cu cada Holandes tin derecho igual, pero tambe debernan igual, si una vez el ta estableci aki.

E programa di partido ta mencion: sin destinccion di raza, color of religion, mientras intencion di e proposicion sumeti tabata pa haci un destinccion di raza. Cu aki no tabata concerna solamente un comprendemento geografico di habitante cu ta naci na Aruba, ta parce di e adicion cu esaki ta inclui tambe esnan cu a nace otro caminda for di mayornan Arubiano. Door di esaki un serto di segundo nacionalidad ta worde crea, cual ta directamente den conflicto cu nos programa di principio.

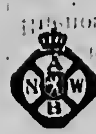
Tur esakinan nos a splica den boso Directiva, pero boso Directiva no tabata parce dispuesto pa expresa nan desaprobacion tocante e asunto aki na publico den un termino cortico, no obstante cu Presidente di e partido cu actualmente ta ausente a firma e carta pa medio di cual esaki lo socede caba.

Como cu pafor esaki ta duna e impresion cu Directiva di Union Nacional Arubano no kier desaproba e discriminacion tocante e otro Holandesnan, no-Arubiano, nos mester conclui cu boso Directiva tambe ta di opinion cu Holandesnan no-Arubiano no mester tin un sienta den Staten of Raad na nomber di esnan naci aki.

Door di esaki base di e partido a worde elimina, como den principio e partido ta solamente accesible pa esnan naci aki y un accion discriminativo t worde tuma contra otro Holandesnan cu no ta naci aki.

Como cu e suscritonan no por ni kier ta miembro di un partido cu ta actua den un manera descriminativo contra cualkier grupo di Holandes, nan ta renuncia pa medio di esaki como miembro di UNA te ora e partido cambia su punto di vista tocante e asunto aki.

Como resultado di e renunciamento aki nan lo pone un sienta respectivo den Staten y den Eiland raad na disposicion y nan ta decidi di publica contenido di e carta."



Tot 15 April a.s. bestaat er gelegenheid om de contributie te voldoen ten kantore van de A.N.W.B., Wilhelminastraat 29.

Na genoemde datum zal over het bedrag, verhoogd met de incassokosten, worden beschikt.

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering van 3 April

1. Koninklijke Olie 292⅞;
2. Philips 148;
3. Unilever 176½;
4. Scheepvaart Unie 136½;
5. H. V. „Amsterdam" 93¾;
6. Ned. Handel Mij 140¼;
7. Nationale Handelsbank 90½;
8. Escompto Bank 51½;
9. Internatio 143½;
10. Cultuurbank 41⅞;
11. 3% Obl. Ned. Indië 89½;
12. Alg. Kunstzijde Unie 141;
13. Amsterdam Rubber 84;
14. Kon. Paketvaart Mij 116¾;
15. K.N.S.M. 127;
16. Deli Maatschappij 70¾;
17. ANIEM Nat. Bez. 69;
18. 3% Obl. Nederland 1947 88$^{5}/_{16}$;
19. 3½% Dollar Obl. Ned. 94⅛;
20. 3½% Obl. N. I. Spoor —
21. Amsterdamsche Bank 152¾;
22. Deli Batavia 100½;
23. Overz. Gas Mij 78¾;
24. Borsumij 111;
25. Gem. Bez. Phillips (Nieuwe
25. Gem. Bez. Phillips (Nieuwe aandelen 42¾;
26. Lindeteves 122¾;
27. Billiton II —
28. Algemene Exploratie 89;
29. Kon. Java China Paketvaart-Lijnen 134;
30. Rotterdamsche Lloyd 132½;
31. Mij Nederland 152½;
32. Unilever, (nieuwe certificaten) 171¼;
33. Kon. Ned. Hoogovens 134;
34. Sedep 65;
35. Deli Spoor 39¾;
36. Ned. Ind. Spoor 11½;
37. Banda Rubber 85;
38. Vorstenlanden 17⅝;
39. Holl. Bank Unic 221;
40. 3½% Obl. Kon. Olie 105;
41. Holland Amerika Lijn 154;
42. Walvisvaart 92½;

VERDUISTERING TERWILLE VAN BEZUINIGING

BUENOS, AIRES, 2 April — Buenos Aires verkeert sinds gisteren in een gedeeltelijke verduistering omdat de maatregelen tot electriciteitsbesparing van kracht zijn geworden. Het verzoek aan particulieren en aan de industrie om vrijwillig het verbruik met twintig procent te verminderen zal het werk moeten onderbreken gedurende een halve dag per week op de piekuren.

BEKENDMAKING

N.E.N.



N.E.N.

Mario S. Arends N.V.

Gevolmachtigd Generaal Agent van de Verzekeringsbank „DE NIEUWE EERSTE NEDERLANDSCHE N.V.", maakt hierdoor bekend aan haar clientéle en andere belanghebbenden te San Nicolas en omgeving, dat ingaande heden een

BIJKANTOOR

is geopend in

Lucky Strike Building,

Helfrichstraat, San Nicolas,
Telefoon 5018

Kantooruren: Iedere werkdag van 9-12 en van 13.30 tot 18.00 uur.

Aruba, 3 April 1952.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba roept sollicitanten op voor een

administratieve betrekking

op het Kantoor van Openbare Werken alhier voor de tijdsduur van ongeveer 7 maanden.

Vereisten: AMS-diploma of HBS-diploma 5-jarige cursus, alsmede een ruime administratieve ervaring.
Salaris nader overeen te komen.
Sollicitaties in te zenden uiterlijk 8 April a.s. bij de Gezaghebber a.i. van het Eilandgebied Aruba.

Aruba, 3 April 1952.

De Gezaghebber voornoemd,
HOOGHOUDT